

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
**Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada**
PO Box 1408, Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3C 2Z1
Bid Fax: (204) 983-0338

REQUEST FOR PROPOSAL
DEMANDE DE PROPOSITION

**Proposal To: Public Works and Government
Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Travaux Publics et Services
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

Title - Sujet Daycare Furnishings and Toys	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0117-127436/A	Date 2012-08-20
Client Reference No. - N° de référence du client W0117-127436	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$WPG-016-8160	
File No. - N° de dossier WPG-2-35093 (016)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-10-01	
Time Zone Fuseau horaire Central Daylight Saving Time CDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Hall, Marlene	Buyer Id - Id de l'acheteur wpg016
Telephone No. - N° de téléphone (204) 984-6423 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE WCE/RESOURCE CENTRE/BLDG. 100 17 WING WINNIPEG MANITOBA R3J3Y5	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada - Western
Region
PO Box 1408, Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3C 2Z1

Delivery Required - Livraison exigée See Herein	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

DEMANDE DE PROPOSITION MOBILIER ET JOUETS DE GARDERIE

TABLE DES MATIÈRES

PARTIE 1 - RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

1. Exigences relatives à la sécurité
2. Besoin
3. Compte rendu

PARTIE 2 - INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES

1. Instructions, clauses et conditions uniformisées
2. Présentation des soumissions
3. Demandes de renseignements en période de soumission
4. Lois applicables

PARTIE 3 - INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES SOUMISSIONS

1. Instructions pour la préparation des soumissions

PARTIE 4 - PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION

1. Procédures d'évaluation
2. Méthode de sélection

PARTIE 5 - ATTESTATIONS

1. Attestations pour le Code de conduite - Consentement à la vérification de l' d' casier judiciaire
2. Attestations préalables à l'attribution du contrat et attestations exigées avec la soumission

PARTIE 6 - CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

1. Exigences relatives à la sécurité
2. Besoin
3. Clauses et conditions uniformisées
4. Durée du contrat
5. Responsables
6. Paiement
7. Instructions relative à la facturation
8. Attestations
9. Lois applicables
10. Ordre de priorité des documents
11. Clauses du Guide des CCUA

Liste des annexes

- | | |
|----------|--|
| Annexe A | Besoin |
| Annexe B | Base de paiement |
| Annexe C | Consentement à la vérification de l'existence d'un casier judiciaire |

PARTIE 1 - RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

1. Exigences relatives à la sécurité

Ce besoin ne comporte aucune exigence relative à la sécurité.

2. Besoin

Le ministère de la Défense nationale à la 17e Escadre Winnipeg (Canada) a une exigence pour la fourniture et la livraison de mobilier de garderie et Jouets.

Une liste complète des spécifications obligatoires est détaillée dans l'annexe A - Besoin.

3. Compte rendu

Après l'attribution du contrat, les soumissionnaires peuvent demander un compte rendu des résultats du processus de demande de soumissions. Les soumissionnaires devraient en faire la demande à l'autorité contractante dans les 15 jours ouvrables, suivant la réception des résultats du processus de demande de soumissions. Le compte rendu peut être fourni par écrit, par téléphone ou en personne.

PARTIE 2 - INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES

1. Instructions, clauses et conditions uniformisées

Toutes les instructions, clauses et conditions identifiées dans la demande de soumissions par un numéro, une date et un titre sont reproduites dans le Guide des *clauses et conditions uniformisées D'achat* (<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat>) publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

Les soumissionnaires qui présentent une soumission s'engagent à respecter les instructions, les clauses et les conditions de la demande de soumissions, et acceptent les clauses et les conditions du contrat subséquent.

Le document 2003 (2012-07-11) Instructions uniformisées - biens ou services - besoins concurrentiels, est incorporé par renvoi dans la demande de soumissions et en fait partie intégrante.

1.1 Clauses du Guide des CCUA

B1000T (2007-11-30)

Condition du matériel

2. Présentation des soumissions

Les soumissions doivent être présentées uniquement au Module de réception des soumissions de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) au plus tard à la date, à l'heure et à l'endroit indiqués à la page 1 de la demande de soumissions.

3. Demandes de renseignements - en période de soumission

Toutes les demandes de renseignements doivent être présentées par écrit à l'autorité contractante au moins **dix (10) jours civils** avant la date de clôture des soumissions. Pour ce qui est des demandes de renseignements reçues après ce délai, il est possible qu'on ne puisse pas y répondre.

Les soumissionnaires devraient citer le plus fidèlement possible le numéro de l'article de la demande de soumissions auquel se rapporte la question et prendre soin d'énoncer chaque question de manière suffisamment détaillée pour que le Canada puisse y répondre avec exactitude. Les demandes de

renseignements techniques qui ont un caractère exclusif doivent porter clairement la mention « exclusif » vis-à-vis de chaque article pertinent. Les éléments portant la mention « exclusif » feront l'objet d'une discrétion absolue, sauf dans les cas où le Canada considère que la demande de renseignements n'a pas un caractère exclusif. Dans ce cas, le Canada peut réviser les questions ou peut demander au soumissionnaire de le faire, afin d'en éliminer le caractère exclusif, et permettre la transmission des réponses à tous les soumissionnaires. Le Canada peut ne pas répondre aux demandes de renseignements dont la formulation ne permettrait pas de les diffuser à tous les soumissionnaires.

4. Lois applicables

Tout contrat subséquent sera interprété et régi selon les lois en vigueur au **Manitoba**, et les relations entre les parties seront déterminées par ces lois.

À leur discrétion, les soumissionnaires peuvent indiquer les lois applicables d'une province ou d'un territoire canadien de leur choix, sans que la validité de leur soumission ne soit mise en question, en supprimant le nom de la province ou du territoire canadien précisé et en insérant le nom de la province ou du territoire canadien de leur choix. Si aucun changement n'est indiqué, cela signifie que les soumissionnaires acceptent les lois applicables indiquées.

PARTIE 3 - INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES SOUMISSIONS

1. Instructions pour la préparation des soumissions

Le Canada demande que les soumissionnaires fournissent leur soumission en sections distinctes, comme suit :

Section I : Soumission technique (3 copies papier)

Section II : Soumission financière (1 copie papier)

Section III : Attestations (1 copie papier)

Les prix doivent figurer dans la soumission financière seulement. Aucun prix ne doit être indiqué dans une autre section de la soumission. Le Canada demande que les soumissionnaires suivent les instructions de présentation décrites ci-après pour préparer leur soumission.

(a) utiliser du papier de 8,5 po x 11 po (216 mm x 279 mm);

(b) utiliser un système de numérotation correspondant à celui de la demande de soumissions.

En avril 2006, le Canada a approuvé une politique exigeant que les agences et ministères fédéraux prennent les mesures nécessaires pour incorporer les facteurs environnementaux dans le processus d'approvisionnement Politique d'écologiques (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-fra.html>). Pour aider le Canada à atteindre ses objectifs, on encourage les soumissionnaires à:

1) utiliser du papier de 8,5 po x 11 po (216 mm x 279 mm) contenant des fibres certifiées provenant d'un aménagement forestier durable et/ou contenant au moins 30 % de matières recyclées; et

2) utiliser un format qui respecte l'environnement : impression noir et blanc, recto-verso/à double face, broché ou agrafé, sans reliure Cerlox, reliure à attaches ni reliure à anneaux.

Section I : Soumission technique

Dans leur soumission technique, les soumissionnaires devraient expliquer et démontrer comment ils entendent répondre aux exigences et comment ils réaliseront les travaux.

Section II : Soumission financière

Les soumissionnaires doivent présenter leur soumission financière en conformité avec la base de paiement. Le montant total de la taxe sur les produits et les services (TPS) ou de la taxe sur la vente harmonisée (TVH), s'il y a lieu, doit être indiqué séparément.

1.1 Fluctuation du taux de change

C3011T (2010-01-11) Fluctuation du taux de change

Section III : Attestations

Les soumissionnaires doivent présenter les attestations exigées à la Partie 5.

PARTIE 4 - PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION**1. Procédures d'évaluation**

- (a) Les soumissions reçues seront évaluées par rapport à l'ensemble des exigences de la demande de soumissions, incluant les critères d'évaluation techniques et financiers.
- (b) Une équipe d'évaluation composée de représentants du Canada évaluera les soumissions.

1.1 Évaluation technique

- (a) Les soumissionnaires doivent satisfaire aux spécifications obligatoires énoncées à l'annexe A, Besoin.
- (b) Les soumissionnaires doivent respecter la date de livraison du 26 octobre 2012, entre 8 et 14 h 30
- (c) Les soumissionnaires doivent fournir des prix conformément aux directives à l'annexe B, Base de paiement.

1.2 Évaluation financière

Clause du Guide des CUA A0222T (2010-01-11), Évaluation du prix

2. Méthode de sélection

Une soumission doit respecter les exigences de la demande de soumissions et satisfaire à tous les critères d'évaluation techniques obligatoires pour être déclarée recevable. La soumission recevable avec le prix évalué le plus bas sera recommandée pour attribution d'un contrat.

On calcule le montant total estimatif de chaque soumission en multipliant le prix unitaire de chaque article par la quantité indiquée et en additionnant les montants obtenus. Pour qu'une soumission soit considérée comme étant conforme, le soumissionnaire doit fournir un prix pour au moins 56 des 70 articles. L'évaluation financière reposera sur les articles semblables.

PARTIE 5 - ATTESTATIONS

Pour qu'un contrat leur soit attribué, les soumissionnaires doivent fournir les attestations exigées. Le Canada déclarera une soumission non recevable si les attestations exigées ne sont pas remplies et fournies tel que demandé.

Le Canada pourra vérifier l'authenticité des attestations fournies par les soumissionnaires durant la période d'évaluation des soumissions (avant l'attribution d'un contrat) et après l'attribution du contrat. L'autorité contractante aura le droit de demander des renseignements supplémentaires pour s'assurer que les soumissionnaires respectent les attestations avant l'attribution d'un contrat. La soumission sera déclarée non recevable si on constate que le soumissionnaire a fait de fausses déclarations, sciemment ou non. Le défaut de respecter les attestations ou de donner suite à la demande de renseignements supplémentaires de l'autorité contractante aura pour conséquence que la soumission sera déclarée non recevable.

1. Attestations pour le Code de conduite - Consentement à la vérification de l' d'casier judiciaire

1.1 Les soumissionnaires doivent fournir avec leur soumission, à la date de clôture de l' à Soumissionner:

- (a) la liste complète des noms de tous les individus qui sont actuellement administrateurs du soumissionnaire;
- (b) un formulaire de Consentement à la vérification de l' d' casier judiciaire (TPSGC-PWGSC 229) dûment complété et signé, pour chacun des individus nommés dans la liste.

2. Attestations préalables à l'attribution du contrat et attestations exigées avec la soumission

Les soumissionnaires doivent fournir les attestations tel qu'indiqué ci-dessous:.

2.1 Attestation préalable à l'attribution du contrat

Les attestations énumérées ci-dessous devraient être remplies et fournies avec la soumission mais elles peuvent être fournies plus tard. Si l'une de ces attestations n'est pas remplie et fournie tel que demandé, l'autorité contractante en informera le soumissionnaire et lui donnera un délai afin de se conformer aux exigences. Le défaut de répondre à la demande de l'autorité contractante et de se conformer aux exigences dans les délais prévus aura pour conséquence que la soumission sera déclarée non recevable.

2.1.1 Programme de contrats fédéraux - attestation

Programme de contrats fédéraux - plus de 25 000\$ et moins de 200 000\$ (A3031T, 2010-08-16)

Les fournisseurs qui sont assujettis au Programme de contrats fédéraux (PCF) et qui ont été déclarés entrepreneurs non admissibles par Ressources humaines et Développement des compétences Canada (RHDC) n'ont plus le droit d'obtenir des contrats du gouvernement fédéral au-delà du seuil prévu par le Règlement sur les marchés de l'État pour les demandes de soumissions. Les fournisseurs peuvent être déclarés entrepreneurs non admissibles soit parce que RHDC a constaté leur non-conformité ou parce qu'ils se sont retirés volontairement du PCF pour une raison autre que la réduction de leur effectif à moins de 100 employés. Toute soumission présentée par un entrepreneur non admissible, y compris une soumission présentée par une coentreprise dont un membre est un entrepreneur non admissible, sera déclarée non recevable.

Le soumissionnaire, ou, si le soumissionnaire est une coentreprise le membre de la coentreprise, atteste comme suit sa situation relativement au PCF :

Le soumissionnaire ou le membre de la coentreprise :

- (a) ☐ n'est pas assujetti au PCF, puisqu'il compte un effectif de moins de 100 employés à temps plein ou à temps partiel permanents et/ou temporaires, ayant travaillé 12 semaines ou plus au Canada;
- (b) ☐ n'est pas assujetti au PCF, puisqu'il est un employeur réglementé en vertu de la *Loi sur l'quit en matire d'emploi*, L.C. 1995, ch. 44;
- (c) ☐ est assujetti aux exigences du PCF, puisqu'il compte un effectif de 100 employés ou plus à temps plein, ou à temps partiel permanents, et/ou temporaires ayant travaillé 12 semaines ou plus au Canada, mais n'a pas obtenu de numéro d'attestation de RHDCC puisqu'il n'a jamais soumissionné pour des contrats de 200 000 \$ ou plus.
- (d) ☐ n'a pas été déclaré entrepreneur non admissible par RHDCC et possède un numéro d'attestation valide, à savoir le numéro : _____.

Des renseignements supplémentaires sur le PCF sont offerts sur le site Web de RHDCC.

2.2 Attestations exigées avec la soumission

Les soumissionnaires doivent fournir les attestations suivantes dûment remplies avec leur soumission.

- (a) Le formulaire PWGSC-TPSGC 229 (2012/06) - Consentement à la vérification l'existence d'un casier judiciaire. Référence l'annexe C.

PARTIE 6 - CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

1. Exigences relatives à la sécurité

Ce besoin ne comporte aucune exigence relative à la sécurité.

2. Besoin

L'entrepreneur doit fournir les articles décrits à l'annexe « A », Besoin.

3. Clauses et conditions uniformisées

Toutes les clauses et conditions identifiées dans le contrat par un numéro, une date et un titre, sont reproduites dans le Guide des *clauses et conditions uniformisées d'achat* (<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat>) publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

3.1 Conditions générales

2010A (2012-07-16), Conditions générales - biens (complexité moyenne) s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.

4. Durée du contrat

4.1 Date de livraison

Tous les biens livrables doivent être remis au plus tard les délais spécifiés dans l'annexe A, Besoin.

5. Responsables

5.1 Autorité contractante

L'autorité contractante pour le contrat est :

Marlene Hall
Spécialiste en approvisionnement
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Direction générale des approvisionnements
167, av. Lombard, pièce 100
Winnipeg (Manitoba) R3C 2Z1

Téléphone : 204 984-6423
Télécopieur : 204 983-7796
Courriel: marlene.hall@pwgsc-tpsgc.gc.ca

L'autorité contractante est responsable de la gestion du contrat, et toute modification doit être autorisée, par écrit par l'autorité contractante. L'entrepreneur ne doit pas effectuer de travaux dépassant la portée du contrat ou des travaux qui n'y sont pas prévus suite à des demandes ou des instructions verbales ou écrites de toute personne autre que l'autorité contractante.

5.2 Chargé de projet

Le chargé de projet pour le contrat est : **Le ministère de la Défense nationale**

Chargé de projet à déterminée à l'attribution du contrat.

Le chargé de projet représente le ministère ou l' pour lequel les travaux sont exécutés en vertu du contrat. Il est responsable de toutes les questions liées au contenu technique des travaux prévus dans le contrat. On peut discuter des questions techniques avec le chargé de projet; cependant, celui-ci ne peut pas autoriser les changements à apporter à l'énoncé des travaux. De tels changements peuvent être effectués uniquement au moyen d'une modification de contrat émise par l'autorité contractante.

5.3 Représentant de l'entrepreneur

Nom : _____

Titre : _____

Organisation : _____

Adresse : _____

Téléphone : _____

Télécopieur : _____

Courriel : _____

6. Paiement

6.1 Base de paiement - prix ferme, prix unitaire(s) ferme(s) ou prix de lot(s) ferme(s)

À condition de remplir de façon satisfaisante toutes ses obligations en vertu du contrat, l'entrepreneur sera payé un prix ferme précisé(s) dans l'annexe B, selon un montant total de _____ \$ (insérer le montant au moment de l'attribution du contrat). Les droits de douane sont exclus et la taxe sur les produits et services ou la taxe de vente harmonisée est en sus, s'il y a lieu.

Le Canada ne paiera pas l'entrepreneur pour tout changement à la conception, toute modification ou interprétation des travaux, à moins que ces changements à la conception, ces modifications ou ces interprétations n'aient été approuvés par écrit par l'autorité contractante avant d'être intégrés aux travaux.

6.2 Clauses du Guide des CCUA

H1000C (2008-05-12)	Paiement unique
C2000C (2007-11-30)	Taxes - entrepreneur établi à l'étranger
C2605C (2008-05-12)	Droits de douane et taxes de vente du Canada - entrepreneur établi à l'étranger
C5201C (2008-05-12)	Frais de transport payés d'avance

7. Instructions relatives à la facturation (H5001C 2008-12-12)

1. L'entrepreneur doit soumettre ses factures conformément à l'article intitulé « Présentation des factures » des conditions générales. Les factures ne doivent pas être soumises avant que tous les travaux identifiés sur la facture soient complétés.
2. Les factures doivent être distribuées comme suit:
 - (a) L'original et un (1) exemplaire doivent être envoyés à l'adresse qui apparaît à la page 1 du contrat pour attestation et paiement.

8. Attestations

Le respect des attestations fournies par l'entrepreneur avec sa soumission est une condition du contrat et pourra faire l'objet d'une vérification par le Canada pendant la durée du contrat. En cas de manquement à toute déclaration de la part de l'entrepreneur ou si on constate que les attestations qu'il a fournies avec sa soumission comprennent de fausses déclarations, faites sciemment ou non, le Canada aura le droit de résilier le contrat pour manquement conformément aux dispositions du contrat en la matière.

9. Lois applicables

Le contrat doit être interprété et régi selon les lois en vigueur **au Manitoba**, et les relations entre les parties seront déterminées par ces lois.

10. Ordre de priorité des documents

En cas d'incompatibilité entre le libellé des textes énumérés dans la liste, c'est le libellé du document qui apparaît en premier sur la liste qui l'emporte sur celui de tout autre document qui figure plus bas sur ladite liste.

- (a) les articles de la convention;
- (b) les conditions générales 2010A (2012-07-16) Conditions générales - biens (complexité moyenne) ;
- (c) Annexe A, Besoin ;
- (d) Annexe B, Base de paiement ;
- (e) Annexe C, Consentement à la vérification de l'existence d'un casier judiciaire ;
- (f) la soumission de l'entrepreneur en date du _____ (*inscrire la date de la soumission*).

12. Clauses du Guide des CCUA

A9006C (2012-07-16) Contrat de défense
B1501C (2006-06-16) Appareillage électrique
B7500C (2006-06-16) Marchandises excédentaires
G1005C (2008-05-12) Assurances

ANNEXE « A » BESOIN

Le ministère de la Défense nationale, 17^e Escadre Winnipeg (Canada), a besoin qu'on lui fournisse et lui livre du mobilier et des jouets de garderie conformément aux spécifications minimales obligatoires et aux modalités décrites aux présentes.

Garantie et attestations :

Il faut livrer les articles à la Garderie du CRFM, située au 630, chemin Wihuri, Winnipeg (Manitoba), Canada.

Les livraisons peuvent commencer dès le 1^{er} octobre 2012 et elles doivent se terminer au plus tard le 26 octobre 2012. Les livraisons ont lieu seulement entre 8 et 14 h 30.

La livraison comprend le déchargement des articles du camion et le transport des articles dans la garderie. L'assemblage n'est pas obligatoire.

Garantie et attestations :

Les produits offerts doivent être conformes aux **règlements de Santé Canada en matière de sécurité des produits de consommation.**

Les produits offerts doivent satisfaire aux **exigences de sécurité législatives du Canada à l'égard de la teneur en plomb des jouets pour enfants.**

Tous les articles doivent être visés par les **normes de la CSA.**

La définition de « robuste » dans les spécifications obligatoires signifie longue durée de vie utile et capacité de résister à l'usure et à la pourriture.

Évaluation technique :

Pour que la soumission soit considérée comme étant conforme, elle doit respecter les spécifications minimales obligatoires. Les soumissionnaires doivent présenter leur soumission accompagnée de la documentation technique, par exemple les fiches de spécifications, les brochures techniques et les photos ou illustrations, qui prouve la conformité à chaque critère obligatoire énuméré à l'annexe C – Grille de conformité. Si une publication technique en particulier n'est pas disponible, le soumissionnaire doit préparer un compte rendu écrit expliquant en détail la façon dont la soumission est conforme sur le plan technique. Si un document technique n'est pas soumis comme il est demandé, l'autorité contractante en informera le soumissionnaire et lui accordera un délai dans lequel il doit respecter cette exigence. Si le soumissionnaire ne répond pas à la demande dans le délai prévu, sa soumission sera déclarée non recevable.

Évaluation financière :

On calcule le montant total estimatif de chaque soumission en multipliant le prix unitaire de chaque article par la quantité indiquée et en additionnant les montants obtenus. **Pour qu'une soumission soit considérée comme étant conforme, le soumissionnaire doit fournir un prix pour au moins 56 des 70 articles.** L'évaluation financière reposera sur les articles semblables.

Spécifications minimales obligatoires

Les soumissionnaires doivent indiquer s'ils sont conformes à chacune des spécifications minimales obligatoires. Ils doivent présenter la documentation technique prouvant qu'ils sont conformes

1. Tabliers de bricolage

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Doivent avoir des manches longues		
Doivent convenir à des enfants de 18 mois à 3 ans		
Doivent avoir une bande Velcro ou une fermeture autoagrippante		
Doivent être imperméables et l'eau et à la peinture		

2. Pinceaux

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Doivent être faciles à tenir		
Doivent avoir un manche ergonomique (pour débutants)		

3. Outils pour la pâte à modeler

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Doivent comprendre au moins 95 et au plus 150 outils		
Doivent contenir une variété d'outils pour couper, aplanir et mouler		
Doivent comprendre un contenant pour le rangement		

4. Instruments de musique

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Doivent convenir à des enfants de 12 mois et plus		
Doivent contenir une variété d'instruments (p. ex. bâton de pluie, xylophone, tambour, instruments en bois, etc.)		
Les instruments doivent être robustes		
L'ensemble doit contenir au moins 15 instruments		
L'ensemble doit contenir au moins 8 instruments différents		

5. Casse-têtes

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Doivent convenir aux enfants de 12 mois et plus		
Doivent être à bouton, à tige et/ou constitués de grosses pièces		
Doivent être en bois ou en produit du bois		
Doivent contenir au moins 26 casse-têtes		
Doivent comprendre une grande variété de casse-têtes – possibilité de combiner des ensembles pour atteindre la quantité requise		

6. Lego Duplo tubes découvertes

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
L'ensemble doit contenir au moins 140 pièces		
L'ensemble doit convenir aux enfants de 18 mois et plus		
L'ensemble doit comprendre des éléments en forme de tube qui s'imbriquent les uns aux autres pour permettre aux enfants de construire leur propre tunnel et d'y faire passer une balle		
L'ensemble doit comprendre des balles		

L'ensemble doit comprendre des figurines		
--	--	--

7. Lego Duplo ensemble de véhicules

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Doit contenir au moins 50 pièces		
Doit convenir aux enfants de 18 mois et plus		
Doit comprendre des panneaux de signalisation, des véhicules et des figurines		

8. Lego Duplo ensemble habitants du monde

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Doit comprendre au moins 15 pièces		
Doit convenir aux enfants de 2 ans et plus		
Doit comprendre des habitants multiculturels		
Les figurines doivent être robustes		
Les figurines ne doivent pas mesurer plus de 3 po de haut		

9. Marionnettes

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
L'ensemble doit convenir à des mains d'enfants et d'adultes		
Les marionnettes doivent être joyeuses – ne pas être menaçantes ni effrayantes		
L'ensemble doit contenir au moins 28 marionnettes		
L'ensemble doit comprendre une grande variété de marionnettes à gaine et à doigt, p. ex. animaux du zoo, de la ferme ou aquatique		

10. Jouets pour jouer dans le sable

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
L'ensemble doit comprendre une grande variété d'outils, p. ex. seaux, pelles, moules, râpeaux, tamis, moulins à sable, etc.		
L'ensemble doit contenir une variété de couleurs vives		
L'ensemble doit contenir au moins 60 pièces – possibilité de combiner des ensembles pour atteindre la quantité requise		

11. Jouets pour jouer dans l'eau

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
L'ensemble doit comprendre une grande variété de jouets gonflables, en plastique souple, p. ex. canards, pingouins, tortues, coquillages, etc.		
L'ensemble doit comprendre des bateaux robustes, de diverses formes et tailles		
L'ensemble doit comprendre des jouets qui mettent l'accent sur la couleur, la forme, les associations, le calcul et l'identification des chiffres		
L'ensemble doit comprendre au moins 60 pièces – possibilité de combiner des ensembles pour atteindre la quantité requise		
L'ensemble doit comporter un sac de rangement		

12. Jouets surprises

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
L'ensemble doit comprendre une variété de thèmes, p. ex. ours en peluche, dinosaures, ferme, etc.		
Doivent convenir à des enfants de 12 mois et plus		
Les jouets doivent être de couleurs vives		
Doivent se déployer de diverses façons, p. ex. en appuyant sur un bouton, en tournant un bouton, etc.		
L'ensemble doit comprendre au moins 12 jouets surprises – possibilité de combiner des jouets pour atteindre la quantité requise		

13. Jouets à remplir et à vider

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
L'ensemble doit comprendre une variété de jouets à remplir et à vider – c'est-à-dire un contenant quelconque que l'on peut remplir et vider avec divers articles, p. ex. ruche et abeilles, panier de pique-nique et aliments, contenant et formes		
L'ensemble doit comprendre une variété de thèmes, p. ex. formes, grenouilles, poissons, basketball		
L'ensemble doit être de couleurs vives		
L'ensemble doit convenir aux enfants de 12 mois et plus		
Les jouets doivent être lavables à la machine		
L'ensemble doit comprendre au moins 8 jouets – possibilité de combiner des jouets pour atteindre la quantité requise		

14. Panneau perforé

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
L'ensemble doit être en plastique, de couleurs vives		
Le diamètre du panneau doit être de 9 à 12 po		
Les pièces doivent être faciles à manipuler et à insérer dans le panneau		

15. Hochets

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Doivent convenir aux enfants de 6 mois et plus		
Doivent comprendre des pièces amovibles pouvant tourner, se retourner et tourner en vrilte, de même que des jouets de dentition		
Doivent être de couleurs vives		
Doivent être en plastique		

16. Drôle de cube

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Doit convenir aux enfants de 9 mois et plus		
Doit avoir 6 faces		
Doit offrir plusieurs méthodes d'exploration, p. ex. labyrinthe à billes, disque rotatif, miroir, sons, etc.		
Doit fonctionner à piles pour les sons		

17. Tour en spirale

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Doit convenir aux enfants de 9 mois et plus		
Doit avoir au moins 4 étages		
Doit comprendre au moins 3 balles ou objets pour descendre autour de la tour		

18. Cubes empilables

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Doivent convenir aux enfants de 12 mois et plus		
Doivent être de couleurs vives		
Doivent permettre des stimulations visuelles, auditives et tactiles		
Doivent mesurer au plus 3 po		
Possibilité de combiner les cubes pour atteindre un total de 36		

19. Contenants classeurs de formes

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Doivent convenir aux enfants de 9 mois et plus		
Possibilité de combiner les contenants pour atteindre un total de 16, au moins 4 contenants différents sont requis		
Doit comprendre une variété de jouets, p. ex. grange, éléphant, boulon taraudé, pente, etc.		
Doivent être en plastique ou en bois dur		
Doivent être de couleurs vives		
Doivent favoriser la coordination main et œil		

20. Tasses empilables

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Doivent convenir aux enfants de 12 mois et plus		
Doivent comprendre au moins 9 ensembles de tasses empilables		
Possibilité de combiner les ensembles pour atteindre la quantité demandée		
L'ensemble doit comprendre une variété de couleurs lumineuses et vibrantes		
L'ensemble doit comprendre une variété de tasses et/ou de cubes, et/ou de barils		

21. Anneaux empilables

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Doivent convenir aux enfants de 12 mois et plus		
L'ensemble doit comprendre un support et au moins 5 anneaux		
Les anneaux doivent être de couleurs vives, lumineuses		
Les anneaux peuvent être remplies de billes		

Les anneaux doivent mesurer au plus 8 po de hauteur et 7 po de largeur		
--	--	--

22. Cubes doux

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Doivent convenir aux enfants de 12 mois et plus		
Doivent être doux		
Doivent être lavables à la machine		
L'ensemble doit comporter un sac de rangement		
Doivent être offerts dans une variété de couleurs lumineuses, vibrantes		
Doivent comprendre des lettres ou des chiffres		
Chaque ensemble doit comprendre au moins 19 pièces		

23. Cubes

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Doivent convenir aux enfants de 1 an et plus		
Les cubes doivent s'imbriquer les uns aux autres		
Les cubes doivent être doux et souples		
Doivent être de couleurs vives		
Les cubes doivent être offerts dans une variété de tailles et de formes		
Les cubes doivent être faciles à agripper et à manipuler		
L'ensemble doit comprendre au moins 100 pièces – possibilité de combiner des ensembles pour atteindre la quantité requise		

24. Jouets à manipuler

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Doivent convenir aux enfants de 12 mois et plus		
L'ensemble doit comprendre une variété de jouets, p. ex. mailles, étoiles, etc.		
L'ensemble doit comprendre un sac de rangement		
L'ensemble doit favoriser la coordination main et œil, les habiletés motrices et le développement des sens		
Les jouets doivent être faciles à agripper		

25. Ballons

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Doivent convenir aux enfants de 6 mois et plus		
Doivent être offerts dans différentes tailles, de 3 à 8 po de diamètre		
Doivent comprendre une variété de textures et favoriser le développement des sens		
Doivent être offerts dans une variété de couleurs		
L'ensemble doit comprendre au moins 45 ballons – possibilité de combiner des ensembles pour atteindre la quantité requise		

26. Ensemble de pièces magnétiques

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Doit convenir aux enfants de 3 ans et plus		
Doit comprendre des boules et des tiges très magnétiques qui s'imbriquent facilement		
Doit pouvoir utiliser des boules et des tiges pour créer diverses configurations		
Doit être de couleurs vives		
L'ensemble doit comprendre au moins 70 pièces		

27. Ensemble de blocs de construction

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
L'ensemble doit comprendre au moins 90 pièces		
En bois dur		
Formes et tailles variées		

28. Blocs doux de grande taille

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Doivent convenir aux enfants de 6 mois et plus		
L'ensemble doit comprendre au moins 12 blocs		
Les blocs doivent mesurer au moins 5 po et au plus 6 po		
Les blocs doivent être en mousse recouverte de vinyle		
Les blocs doivent être de couleurs vives		

29. Tente, tunnel et parachute

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Le diamètre du parachute doit être d'au moins 10 pi et d'au plus 12 pi		
La tente doit comprendre au moins 1 et au plus 3 ouvertures pour tunnels		
La tente doit avoir un toit maille		
La tente doit mesurer au moins 48 po de largeur x 48 po de profondeur x 42 po de hauteur et d'au plus 58 po de largeur x 58 po de profondeur x 46 po de hauteur		
Le tunnel doit avoir une longueur d'au moins 4 pi et d'au plus 8 pi		
La structure du tunnel doit être matelassée à l'intérieur		

Le tunnel doit être facile à plier		
L'ensemble doit comprendre un sac de rangement		
L'ensemble doit être facile à monter		

30. Jouets à pousser et à tirer

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Comprend les jouets que l'on peut pousser ou tirer à l'aide d'une corde ou d'une poignée en bois ou en plastique. Les jouets peuvent émettre des sons, osciller, battre des ailes ou sautiller, etc. lorsqu'ils sont poussés et tirés		
L'ensemble doit comprendre 30 jouets – possibilité de combiner les ensembles pour atteindre la quantité requise		
L'ensemble doit comprendre au moins 6 jouets différents, p. ex. canard, billes sautillantes, chiot, grenouille, etc..		
Doivent convenir aux enfants de 12 mois et plus		

31. Trotteuses

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Doivent convenir aux enfants de 12 à 36 mois		
Ne doivent pas avoir de pédales		
Doivent avoir un siège bas		
Doivent avoir un dossier ou une poignée pour pouvoir pousser le jouet		
Doivent comprendre un empattement pour la stabilité		
Doivent pouvoir être utilisés à l'intérieur et à l'extérieur		
Les dimensions ne doivent pas excéder : 24 po de longueur x 18 po de largeur x 15 po de hauteur		

32. Articles de cuisine jouets

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
L'ensemble doit comprendre au moins 70 pièces		
Les pièces doivent être de couleurs vives en plastique robuste		
L'ensemble doit comprendre une variété d'articles de cuisine, p. ex. vaisselle, ustensiles, batterie de cuisine, pichet, etc.		
L'ensemble doit être lavable		

33. Aliments jouets

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
L'ensemble doit comprendre au moins 55 pièces		
Les pièces doivent être en plastique vinylique souple		
L'ensemble doit comprendre des aliments du déjeuner, dîner et souper		
L'ensemble doit favoriser les aliments santé		
L'ensemble doit comprendre des paniers de rangement		
L'ensemble doit être lavable		

34. Aliments jouets

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Doivent constituer au moins 15 ensembles d'aliments jouets		
Doivent constituer au moins 4 ensembles de différents groupes alimentaires, p. ex. fruits et légumes, aliments de la ferme, pains, etc. – possibilité de combiner des ensembles pour atteindre la quantité de 15		
Doivent constituer au moins 4 ensembles d'aliments multiculturels		

Doivent favoriser les aliments santé		
Doivent comprendre des pièces en plastique souple et robuste		
Doivent être lavables		

35. Vaisselle jouet écologique

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
L'ensemble doit être constitué de pièces en plastique entièrement recyclées		
Chaque ensemble doit comprendre au moins 25 pièces par ensemble		
Chaque ensemble doit être composé d'ustensiles, d'assiettes, de bols et de tasses		
Doit être lavable		

36. Panier à provisions pour enfants

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Doit convenir aux enfants de 1 ½ ans et plus		
Doit comprendre un panier		
Doit comprendre un siège rabattable à l'avant pour jouets ou poupées		
Doit comprendre un espace de rangement sous le panier		
Doit être robuste		
Doit avoir une hauteur maximale de 25 po		

37. Cuisine jouet pour tout-petits

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Doit être fabriquée en bois		

Doit comprendre un évier et une cuisinière		
Doit avoir une hauteur maximale de 28 po		
Le comptoir doit avoir une hauteur maximale de 20 po		
Doit comprendre des étagères et/ou des espaces de rangement		

38. Cuisine jouet

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Doit convenir aux enfants de 2 ans et plus		
Doit être en plastique robuste		
Doit être détaillée avec précision et ressembler à une vraie cuisine		
Doit comporter des armoires et/ou des tiroirs		
Doit comprendre un réfrigérateur, un micro-ondes, un poêle ou un fourneau avec des portes fonctionnelles		
Doit comprendre un ensemble d'accessoires		
Doit avoir une hauteur maximale de 45 po		

39. Véhicules jouets

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Doivent convenir aux enfants de 6 mois et plus		
Doivent être en plastique		
Doivent être de couleurs vives		
L'ensemble doit comprendre une variété de véhicules, p. ex. train, avion, camion à benne, etc..		
Les véhicules doivent être dotés de roues fonctionnelles		
Doivent avoir une hauteur maximale de 7 po		
Possibilité de combiner des ensembles de véhicules pour atteindre la quantité requise		

40. Garage jouet

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Doit convenir aux enfants de 18 mois et plus		
Doit avoir 2 étages		
Doit comprendre un ascenseur		
Doit comprendre au moins 3 véhicules jouets		

41. Ensemble de fabrication de véhicules robustes

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Doit convenir aux enfants de 6 mois et plus		
Doit être de couleurs vives		
Doit être robuste		
Doit comprendre des roues et des parties mobiles		
Doit comprendre un thème (fabrication)		
Possibilité de combiner des ensembles pour atteindre la quantité totale de 14 véhicules		
Les véhicules doivent avoir une longueur de 11 à 14 po		

42. Seau rempli de véhicules jouets

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Doit convenir aux enfants de 12 mois et plus		
Le seau doit comprendre une poignée et un couvercle		
Chaque seau doit contenir au moins 15 véhicules jouets		

Chaque seau doit contenir une variété de véhicules en plastique		
La longueur des véhicules ne doit pas excéder 5 po		
L'ensemble doit être lavable à la machine		

43. Ensemble de wagons en bois

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
L'ensemble doit contenir au moins 100 pièces		
Doit être en bois dur		
L'ensemble doit comprendre des rails droites et courbées, des ponts et une traverse		
L'ensemble doit comprendre des panneaux de signalisation, des arbres et des animaux		
L'ensemble doit comprendre des wagons de marchandises qui sont reliés magnétiquement		

44. Assortiment de véhicules

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Doit convenir aux enfants de 18 mois et plus		
Doit comprendre au moins 30 véhicules en plastique robuste		
L'ensemble doit comprendre une variété de véhicules		
La longueur des véhicules doit se situer entre 2 et 4 po"		
Doit comprendre un seau ou un contenant avec couvercle pour le rangement		
Doit être lavable		

45. Garage de stationnement

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Doit être en bois dur		
Doit avoir au moins 3 étages		
Doit comprendre une station-service, un lave-auto et un ascenseur		
Doit inclure au moins une figurine humaine		
Doit comprendre au moins un véhicule jouet		
La hauteur ne doit pas excéder 15 po		

46. Maison de poupées

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Doit être ouverte sur les côtés		
Doit être en bois dur		
Doit comprendre des fenêtres et une porte		
Doit avoir au moins 2 étages		
La hauteur ne doit pas excéder 25 po		

47. Maison de poupées

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Doit être en plastique		
Doit avoir des sections ou du mobilier amovibles		
La hauteur ne doit pas excéder 10 po		
Doit comprendre du mobilier		

48. Poussette pour poupées

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Doit être en polyvinyle robuste		
Doit être lavable		
Doit avoir des roues robustes qui roulent en douceur		
Doit être facile à pousser par les tout-petits		
Les poupées doivent entrer dans la poussette		

49. Mobilier de maison de poupées

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
L'ensemble doit comprendre du mobilier pour chambre à coucher, salon, cuisine et salle de bain		
Doit être en bois		
La hauteur ne doit pas excéder 8 po		

50. Mobilier pour poupées

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Doit être en bois dur avec un fini naturel		
Doit être conçu pour des poupées de 21 po et moins		
L'ensemble doit comprendre 2 berceaux, 2 lits, 2 chaises hautes et 2 poussettes		
Les berceaux doivent bercer		
Les berceaux doivent comprendre un ensemble de literie de 3 pièces		
Les lits doivent comprendre un ensemble de literie de 3 pièces		
Les chaises hautes ne doivent pas mesurer plus de 24 po de hauteur		

Les poussettes doivent être dotées d'une poignée réglable		
Les poussettes doivent avoir 4 roues et des pneus en caoutchouc		
Les poussettes doivent comprendre un ensemble de literie 3 pièces		

51. Poupées

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
L'ensemble doit comprendre au moins 25 poupées		
Les poupées doivent être multiethniques et/ou multiculturelles		
Certaines poupées doivent mesurer 10 po		
Certaines poupées doivent mesurer 13 po		
Les poupées ne doivent pas excéder 13 po		
Certaines poupées ou toutes les poupées doivent être dotées de bras, de jambes et d'une tête mobiles		
Les poupées doivent être dotées de vêtements ou de couches amovibles		

52. Famille de poupées

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
L'ensemble doit comprendre au moins 8 pièces		
L'ensemble doit être en plastique vinylique		
L'ensemble doit représenter une famille asiatique		
Les détails doivent être réalistes		
La hauteur ne doit pas excéder 5 po		

53. Figurines humaines

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
L'ensemble doit comprendre au moins 55 figurines		
L'ensemble doit être constitué d'une variété de gens, p. ex. personnes multiculturelles, étudiants, travailleurs de la construction, ambulancier, policier, etc.		
Possibilité de combiner des ensembles pour atteindre la quantité requise		
Les figurines doivent être en plastique robuste		
La hauteur ne doit pas excéder 6 po		

54. Ferme jouet

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Doit convenir aux enfants de 12 mois et plus		
Doit être en plastique robuste		
L'ensemble doit comprendre au moins une clôture, un tracteur, des animaux et un fermier		

55. Figurines animales

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
L'ensemble doit comprendre au moins 80 animaux		
Possibilité de combiner les ensembles pour atteindre la quantité requise		
Doivent être en plastique robuste		
Les détails doivent être réalistes		
L'ensemble doit comprendre une variété d'animaux, p. ex. des dinosaures, des animaux aquatiques, des animaux de la ferme, des insectes, des animaux sauvages, etc.		
La hauteur peut varier de 5 à 20 po		

56. Château jouet

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Doit comprendre un château		
Doit comprendre des figurines incluant notamment : un roi, une reine, une princesse, un chevalier, des chevaux et un carrosse		
Doit comprendre un trône		
Doit être en plastique robuste		
La hauteur ne doit pas excéder 20 po		

57. Costumes

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
L'ensemble doit comprendre au moins 20 costumes		
L'ensemble doit comprendre une variété de costumes, p. ex. animaux, policier, pompier, etc.		
Possibilité de combiner les ensembles pour atteindre la quantité requise		
Doivent convenir aux tout-petits		
Doivent s'ouvrir sur toute la longueur à l'avant		
Doivent avoir une fermeture de type Velcro		
Doivent être lavables à la machine		

58. Espace de rangement pour costumes

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Doit comprendre au moins une étagère		
Doit comprendre des poignées sécuritaires ou des crochets pour suspendre les vêtements		

Doit comprendre un miroir incassable		
La hauteur ne doit pas excéder 38 po		

59. Coffre de costumes

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Doit comprendre un coffre de rangement		
Doit comprendre au moins 5 costumes		
Doit comprendre des costumes faits spécifiquement pour les garçons		
Doit convenir aux enfants de 3 à 6 ans		
Les costumes doivent être lavables		

60. Matelas pour grimper

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Doit convenir aux enfants de 6 mois et plus		
Pour grimper, glisser et ramper		
L'ensemble doit comprendre au moins 12 pièces		
L'ensemble doit comprendre diverses formes		
Le matelas doit être en mousse recouvert de plastique vinylique		
Le matelas doit être robuste		
Le matelas doit être facile à nettoyer		
Doit comprendre un système d'attache, p. ex. Velcro, bande autoagrippante		

61. Matelas pour jouer

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Doit convenir aux enfants de 6 mois et plus		
Doit mesurer au moins 48 po x 48 po et au plus 60 po x 60 po		
Doit avoir une épaisseur d'au moins 1 po		
Doit être ignifuge		
Doit avoir une membrane antidérapante		
Doit être facile à nettoyer		
Doit favoriser le développement des sens		

62. Pavé tactile

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Doit convenir aux enfants de 2 ans et plus		
Chaque ensemble doit comprendre au moins 8 pièces		
Les pièces doivent s'imbriquer facilement les unes aux autres		
Possibilité de créer divers sentiers		
Doit être robuste		

63. Oreillers de plancher

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Doivent mesurer au moins 24 po et au plus 30 po		
Doivent avoir une fermeture éclair et être hydrofuges		
Doivent avoir une doublure intérieure résistante aux taches		

Doivent être rembourrées à l'aide de pièces de mousses hydrofuges qui ne s'écraseront pas au fil du temps		
Doivent être offertes dans une variété de couleurs		

64. Tapis monde

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Le tapis doit comporter une illustration du monde		
Le tapis doit mesurer au moins 5 pi 4 po x 7 pi 8 po		

65. Tapis rues de ville

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Le tapis doit comporter l'illustration d'une ville avec des chemins tracés, des immeubles, etc. On doit pouvoir jouer sur le tapis avec de petits véhicules		
Doit être résistant aux taches et aux salissures		
Doit avoir un renfort antidérapant		
Doit mesurer au moins 80 po x 36 po et au plus 80 po x 47 po		

66. Matelas de gymnastique pliable

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Doit mesurer 72 po x 48 po		
Doit être pliable		
Doit être doté d'un système d'attache, p. ex. Velcro, ruban autoagrippant		
Doit absorber les chocs		
Doit être recouvert d'un plastique vinylique hydrofuge		
Doit être doté de poignées pour permettre le transport		

67. Parc pour bébés

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Doit se plier facilement		
Doit être facile à monter		
Doit être léger		
Doit avoir un cadre robuste et des roues coulissantes		
Les 4 côtés doivent être fabriqués d'un tissu maille		
Doit être doté d'un sac de rangement/de transport avec poignées		
Doit comprendre un matelas en mousse haute densité de ¾ po		
Doit mesurer 27 po de largeur x 39 po de longueur x 39 po de hauteur		

68. Table de jeux de sable et d'eau

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Pour utilisation avec de l'eau, du sable, du riz ou des grains, etc.		
Doit comprendre 1 ou 2 bacs		
Les bacs doivent être dotés de couvercle à pression		
Les bacs ne doivent pas avoir une profondeur de plus de 6 po		
Les bacs doivent s'enlever facilement aux fins de nettoyage et de remplissage		
La hauteur ne doit pas excéder 11 po		
Les pattes de la table doivent être antidérapantes		

69. Aire de jeux sécurisée

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
Doit comprendre un dispositif d'attache de sorte que les panneaux puissent être autostables ou puissent être fixés aux murs		
Doit comprendre un dispositif de verrouillage pour permettre aux adultes d'entrer et de sortir		
Doit être de couleurs vives		
Certains panneaux doivent être transparents ou maillés pour que l'on puisse voir en travers		

70. Bac de rangement pour jouets

Spécifications	Conforme ou non conforme	Documentation technique de référence
L'ensemble doit comprendre aux moins 48 bacs de rangement		
Les bacs doivent être offerts dans une variété de formats, p. ex. 16 ½ po de longueur x 11 ¾ po de largeur x 7 po de profondeur, rond avec un diamètre de 10 ½ po, 4 ½ de longueur x 2 ½ po de largeur x 3 ¾ po de profondeur, 8 po de largeur x 11 ½ po de longueur x 5 ¼ po de profondeur, etc.		
Les bacs doivent être offerts dans une variété de couleurs, p. ex. transparent, couleurs vives et imitation de bois		
Les bacs peuvent être rectangulaires, ronds, de formes inégales, de type osier, etc.		
Au moins 20 et au plus 25 bacs doivent être dotés de couvercles		

ANNEXE « B »
BASE DE PAIEMENT

Une fois remplie, l'annexe B est considérée comme étant la proposition financière du soumissionnaire.

On calcule le montant total estimatif de chaque soumission en multipliant le prix unitaire de chaque article par la quantité indiquée et en additionnant les montants obtenus. Les frais de livraison et de déchargement seront compris dans le montant total estimatif. **Pour qu'une soumission soit considérée comme étant conforme, le soumissionnaire doit fournir un prix pour au moins 56 des 70 articles.** L'évaluation reposera sur les articles semblables.

Livraison, destination FAB, au : Ministère de la Défense nationale
Garderie du CRFM
630, chemin Wihuri
Winnipeg (Manitoba)
CANADA
À l'attention de : Joanne Gautron

Les livraisons peuvent commencer dès le 1^{er} octobre 2012 et doivent prendre fin au plus tard le 26 octobre 2012, entre 8 h et 14 h 30.

Les soumissionnaires doivent fournir des prix unitaires fermes conformément au tableau de la base de paiement de la page suivante.

Base de paiement

Les prix indiqués doivent être des **prix unitaires fermes**, destination FAB, frais de livraison et de déchargement compris, conformément aux exigences de l'annexe A – Besoin. La TPS, si applicable, doit être indiquée à part sur les factures.

Art.	Description	Unité de distribution	Qté	Prix unitaire	Prix calculé
1	Tabliers de bricolage	chaque	12	\$	\$
2	Pinceaux	chaque	24	\$	\$
3	Jouets pour pâte à modeler	ensemble	1	\$	\$
4	Instruments de musique	Assemblage	1	\$	\$
5	Casse-têtes	montage	1	\$	\$
6	Lego Duplo tubes découvertes	ensemble	1	\$	\$
7	Lego Duplo véhicules	ensemble	1	\$	\$
8	Lego Duplo habitants du monde	ensemble	1	\$	\$
9	Marionnettes	montage	1	\$	\$
10	Jouets pour jouer dans le sable	montage	1	\$	\$
11	Jouets pour jouer dans l'eau	montage	1	\$	\$
12	Jouets surprises	montage	1	\$	\$
13	Jouets à remplir et à vider	montage	1	\$	\$
14	Panneau perforé	chaque	6	\$	\$
15	Hochets	chaque	24	\$	\$
16	Drôle de cube	chaque	6	\$	\$
17	Tour en spirale	chaque	2	\$	\$
18	Cubes empilables	chaque	36	\$	\$
19	Contenants classeurs de formes	chaque	16	\$	\$
20	Tasses empilables	montage	1	\$	\$
21	Anneaux empilables	chaque	6	\$	\$
22	Cubes doux	ensemble	3	\$	\$
23	Cubes	montage	1	\$	\$
24	Jouets à manipuler	ensemble	3	\$	\$
25	Ballons	montage	1	\$	\$
26	Ensemble de pièces magnétiques	chaque	1	\$	\$
27	Ensemble de blocs de construction	chaque	1	\$	\$
28	Blocs doux de grande taille	ensemble	3	\$	\$
29	Tente, tunnel et parachute	ensemble	2	\$	\$
30	Jouets à pousser et à tirer	montage	1	\$	\$
31	Trotteuses	chaque	12	\$	\$
32	Articles de cuisine jouets	ensemble	4	\$	\$
33	Aliments jouets	ensemble	1	\$	\$
34	Aliments jouets	montage	1	\$	\$
35	Vaisselle jouet écologique	ensemble	3	\$	\$
36	Panier à provisions pour enfants	chaque	1	\$	\$
37	Cuisine jouet pour tout-petits	chaque	2	\$	\$
38	Cuisine jouet	chaque	1	\$	\$
39	Véhicules jouets	chaque	24	\$	\$
40	Garage jouet	chaque	2	\$	\$

W0117-127436/A

wpg016

W0117-127436

WPG-2-35093

41	Ensemble de fabrication de véhicules robustes	chaque	14	\$	\$
42	Seau rempli de véhicules jouets	seau	3	\$	\$
43	Ensemble de wagons en bois	chaque	1	\$	\$
44	Assortiment de véhicules	ensemble	1	\$	\$
45	Garage de stationnement	chaque	1	\$	\$
46	Maison de poupées	chaque	1	\$	\$
47	Maison de poupées	chaque	4	\$	\$
48	Poussettes pour poupées	chaque	1	\$	\$
49	Mobilier pour poupées	montage	1	\$	\$
50	Mobilier pour poupées	montage	1	\$	\$
51	Poupées	montage	1	\$	\$
52	Famille de poupées	ensemble	1	\$	\$
53	Figurines humaines	montage	1	\$	\$
54	Ferme jouet	chaque	1	\$	\$
55	Figurines animales	montage	1	\$	\$
56	Château jouet	chaque	1	\$	\$
57	Costumes et déguisements	montage	1	\$	\$
58	Espace de rangement pour costumes	chaque	3	\$	\$
59	Coffre de costumes	chaque	1	\$	\$
60	Matelas pour grimper	montage	1	\$	\$
61	Matelas pour jouer	chaque	3	\$	\$
62	Pavé tactile	ensemble	2	\$	\$
63	Oreillers de plancher	chaque	8	\$	\$
64	Tapis monde	chaque	1	\$	\$
65	Tapis rues de ville	chaque	1	\$	\$
66	Matelas de gymnastique pliable	chaque	1	\$	\$
67	Parc pour bébés	chaque	4	\$	\$
68	Table de jeux de sable et d'eau	chaque	3	\$	\$
69	Aire de jeux sécurisée	chaque	3	\$	\$
70	Bacs de rangements pour jouets	montage	1	\$	\$
FRAIS DE LIVRAISON ET DE DÉCHARGEMENT au ministère de la Défense nationale, Garderie du CRFM, 630, chemin Wihuri, Winnipeg (Manitoba) Canada					\$
SOUS-TOTAL					\$
TPS					\$
TOTAL					\$

Solicitation No. - N° de l'invitation

W0117-127436/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

wpg016

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W0117-127436

File No. - N° du dossier

WPG-2-35093

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

ANNEXE « C »

CONSENTEMENT À VÉRIFICATION DE L'EXISTENCE D'UN CASIER JUDICIAIRE

Voir ci-joint formulaire PDF « Consentement à la vérification de l'existence d'un casier judiciaire ».